

# Jurnalul Oficial

## al Uniunii Europene

L 2

Seria  
în limba română

### Legislație

Volumul 50  
5 ianuarie 2007

Cuprins

I *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie*

#### REGULAMENTE

Regulamentul (CE) nr. 3/2007 al Comisiei din 4 ianuarie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ..... 1

★ Regulamentul (CE) nr. 4/2007 al Băncii Centrale Europene din 14 decembrie 2006 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2423/2001 (BCE/2001/13) privind bilanțul consolidat al sectorului instituțiilor financiare monetare (BCE/2006/20) ..... 3

## I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (CE) NR. 3/2007 AL COMISIEI

din 4 ianuarie 2007

**de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 3223/94 al Comisiei din 21 decembrie 1994 de stabilire a normelor de aplicare a regimului de import pentru fructe și legume <sup>(1)</sup>, în special articolul 4 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 3223/94 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a sumelor forfetare la import din țările terțe, pentru produsele și termenele menționate în anexa acestuia.

- (2) În conformitate cu criteriile menționate anterior, sumele forfetare la import trebuie stabilite la nivelurile prevăzute în anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Sumele forfetare la import prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 3223/94 sunt stabilite așa cum este indicat în tabelul din anexă.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare la 5 ianuarie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 4 ianuarie 2007.

*Pentru Comisie*

Jean-Luc DEMARTY

*Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală*

<sup>(1)</sup> JO L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 386/2005 (JO L 62, 9.3.2005, p. 3).

## ANEXĂ

**la Regulamentul Comisiei din 4 ianuarie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

(EUR/100 kg)

(Cod NC)	Codul țărilor terțe <sup>(1)</sup>	Suma forfetară la import
0702 00 00	MA	71,6
	TN	167,8
	TR	151,0
	ZZ	130,1
0707 00 05	MA	59,7
	TR	151,4
	ZZ	105,6
0709 90 70	MA	51,4
	TR	125,8
	ZZ	88,6
0805 10 20	EG	58,9
	IL	55,2
	MA	55,1
	TR	62,3
	ZZ	57,9
0805 20 10	IL	95,7
	MA	66,4
	ZZ	81,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	74,1
	TR	64,5
	ZZ	69,3
0805 50 10	AR	35,5
	TR	48,6
	ZZ	42,1
0808 10 80	CA	100,2
	CN	85,8
	US	126,5
	ZZ	104,2
0808 20 50	US	97,0
	ZZ	97,0

<sup>(1)</sup> Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

**REGULAMENTUL (CE) NR. 4/2007 AL BĂNCII CENTRALE EUROPENE****din 14 decembrie 2006****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2423/2001 (BCE/2001/13) privind bilanțul consolidat al sectorului instituțiilor financiare monetare****(BCE/2006/20)**

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2533/98 al Consiliului din 23 noiembrie 1998 privind culegerea de informații statistice de către Banca Centrală Europeană <sup>(1)</sup>, în special articolul 5 alineatul (1) și articolul 6 alineatul (4),

*Articolul 1*

Regulamentul (CE) nr. 2423/2001 (BCE/2001/13) se modifică după cum urmează:

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 2423/2001 al Băncii Centrale Europene din 22 noiembrie 2001 privind bilanțul consolidat al sectorului instituțiilor financiare monetare (BCE/2001/13) <sup>(2)</sup> impune instituțiilor financiare monetare raportarea datelor statistice trimestriale defalcate pe țări și pe monede. Regulamentul (CE) nr. 2423/2001 (BCE/2001/13) trebuie să fie modificat pentru a extinde cerințele de raportare și asupra datelor referitoare la Bulgaria și România, care vor adera la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007.

1. La articolul 4 alineatul (2), după cuvintele „cu simbolul «#»” se introduc cuvintele „sau cu simbolul «\*»”.

2. Anexele I și V se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(2) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2423/2001 (BCE/2001/13), raportarea datelor trimestriale despre pozițiile referitoare la partenerii contractuali rezidenți pe teritoriile statelor membre care au adoptat moneda euro este obligatorie. Regulamentul (CE) nr. 2423/2001 (BCE/2001/13) trebuie, prin urmare, să fie modificat pentru a ține cont de adoptarea de către Slovenia a monedei euro,

Adoptat la Frankfurt pe Main, 14 decembrie 2006.

Pentru Consiliul guvernatorilor BCE

Președintele BCE

Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> JO L 318, 27.11.1998, p. 8.

<sup>(2)</sup> JO L 333, 17.12.2001, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2181/2004 (BCE/2004/21) (JO L 371, 18.12.2004, p. 42).

## ANEXĂ

Anexele I și V la Regulamentul (CE) nr. 2423/2001 (BCE/2001/13) se modifică după cum urmează:

1. Anexa I se modifică după cum urmează:

(a) secțiunea IV din partea 1 se modifică după cum urmează:

- (i) în prima și în a doua teză ale punctului 6a, după cuvintele „cu simbolul «#»” se introduc cuvintele „sau cu simbolul «\*»”;
- (ii) în prima și în a doua teză ale punctului 7a, după cuvintele „cu simbolul «#»” se introduc cuvintele „sau cu simbolul «\*»”;
- (iii) în prima teză a punctului 9a, după cuvintele „cu simbolul «#»” se introduc cuvintele „sau cu simbolul «\*»”;

(b) partea 2 se modifică după cum urmează:

(i) în tabelul 3, intitulat „Defalcare pe țări”:

- la titlul „B. Alte state membre participante (și anume exclusiv sectorul național) + parte din C. Restul lumii (state membre)”, după ultima coloană se introduc două coloane, intitulate „BG” și, respectiv, „RO”. Fiecare căsuță din fiecare dintre aceste două coloane este marcată cu simbolul „\*”;
- în coloana intitulată „SI”, se elimină simbolul „#” din fiecare căsuță;
- în „Notă generală”, după cuvintele „cu simbolul «#»” se introduc cuvintele „sau cu simbolul «\*»”;

(ii) în tabelul 4, intitulat „Defalcare pe monede”:

- la titlul „Monedele altor state membre”, după ultima coloană se introduc două coloane, intitulate „BGN” și, respectiv, „RON”. Fiecare căsuță din fiecare dintre aceste două coloane este marcată cu simbolul „\*”;
- coloana intitulată „SIT” se elimină;
- în „Notă generală”, după cuvintele „cu simbolul «#»” se introduc cuvintele „sau cu simbolul «\*»”.

2. Anexa V se modifică după cum urmează:

(a) se introduc punctele 1c, 1d și 1e, după cum urmează:

- „1c. Fără a aduce atingere punctului 1, prima raportare conform prezentului regulament referitoare la căsuțele marcate cu simbolul «\*» începe cu datele trimestriale pentru perioada care se încheie cu luna martie 2007.

- 1d. În cazul în care BCN relevantă decide să nu solicite prima raportare a datelor nesemnificative începând cu datele trimestriale pentru perioada care se încheie cu luna martie 2007, raportarea începe la 12 luni după ce anunță agenții raportori că datele în cauză sunt necesare.
- 1e. Fără a aduce atingere punctului 1, prima raportare conform prezentului regulament referitoare la coloana marcată «SI» în tabelul 3, în titlul «B. Alte state membre participante (și anume exclusiv sectorul național) + parte din C. Restul lumii (state membre)», începe cu datele trimestriale pentru perioada care se încheie cu luna martie 2007.;
- (b) la punctul 2a, după cuvintele „cu simbolul «#»” se introduc cuvintele „sau cu simbolul «\*»”.
-